



GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF VANUATU
GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
**AGENCE DE PROMOTION ET DE FAVORISATION DES
INVESTISSEMENTS DE VANUATU**



Sac Postal Réservé 9011
Port-Vila, Vanuatu

Téléphone: +678 24096 / 24441

Courriel: investment@vipa.org.vu

Site Internet: www.investvanuatu.org

**DEMANDE DE VARIATION D'UN INVESTISSEMENT
D'AGRÉMENT EXISTANT**

Loi n° 25 de 2019 sur l'Agence de promotion et de favorisation des investissements de Vanuatu.
(Article 45)

Le présent formulaire de demande doit être déposé avec les frais fixés. Ces frais doivent être réglés **en liquide ou par chèque** auprès de l'Agence de promotion et de favorisation des investissements de Vanuatu.

Ces frais sont **non remboursables**.

Frais de demande
30,000 VT

Veillez soumettre le formulaire dûment rempli à:

**AGENCE DE PROMOTION ET DE FAVORISATION DES INVESTISSEMENTS
DE VANUATU
SPR 9011
PORT- VILA
VANUATU**



Les demandes incomplètes seront renvoyées.

Une version électronique du présent formulaire et des autres formulaires à l'APFIV peut être téléchargée à partir de <http://www.investvanuatu.org>

Variation du nom de l'entreprise

SECTION 1	INFORMATION GÉNÉRALE ET LISTE DE CONTRÔLE
------------------	--

1. **Nom Commercial**
(existant) _____

2. **Nom de la personne à contacter** _____

3. **Téléphone** _____

4. **Courriel :** _____ (fournir un courriel de travail)

5. **Type de modification demandée et liste de contrôle** (veuillez indiquer la ou les variantes qui vous sont applicables) :

Cochez

**RÉSERVÉ À
L'ADMINISTRATION**

a) **CHANGEMENT DE PROPRIÉTÉ**

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remplir et signer les sections 1 et 2 du formulaire de demande, ainsi que la déclaration statutaire 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Photocopie(s) des pages du passeport de chaque investisseur 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Photocopie d'extrait de casier judiciaire de chaque investisseur ayant l'intention de résider à Vanuatu 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Photocopie des relevés bancaires des 12 derniers mois montrant l'entrée de chaque nouvel investisseur dans l'entreprise existante. 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Lettre de soutien du propriétaire/directeur résident actuel de l'entreprise. 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Copie de licence commerciale existante. 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<u>Critères de décision</u>		Oui	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Toutes les exigences en matière d'information sont-elles été satisfaites ? 		<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Le(s) nouvel(s) investisseur(s) étranger(s) proposé(s) est/sont considéré(s) comme une/des personne(s) apte(s) et appropriée(s) ? 		<input type="checkbox"/>	

b) **CHANGEMENT D'ACTIVITÉ COMMERCIALE - ACTIVITÉ COMMERCIALE SUPPLÉMENTAIRE**

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remplir et signer les sections 1 et 3 du formulaire de demande. 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Copie de licence commerciale existante. 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Résumé de l'activité commerciale (si vous investissez dans une activité "restreinte") 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<u>Critères de décision</u>		Oui	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Toutes les exigences en matière d'information sont-elles été satisfaites ? 		<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ L'investissement proposé n'inclut pas une activité "interdite" ? 		<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ L'investissement proposé ne contrevient pas aux exigences de la liste des activités "réservée" ? 		<input type="checkbox"/>	

Date d'admission _____

Date limite de traitement _____

Droit payé _____

Agent de traitement _____

Recommandation

Approuvé

Rejeté

Raisons:

.....
Agent d'évaluation

SECTION 2

LA VARIATION DE LA PROPRIÉTÉ

6. Investisseurs

a) Pour chaque nouvel actionnaire proposé, fournir les informations suivantes:*

1^{er} nouveau investisseur

Nom _____

Prénom _____

Téléphone _____

Courriel _____

Première nationalité _____

Deuxième nationalité _____

2^{ème} nouveau investisseur

Nom _____

Prénom _____

Téléphone _____

Courriel _____

Première nationalité _____

Deuxième nationalité _____

3^{ème} nouveau investisseur

Nom _____

Prénom _____

Téléphone _____

Courriel _____

Première nationalité _____

Deuxième nationalité _____

* Veuillez joindre une copie de la page d'identité de chaque investisseur. Les investisseurs ayant une double citoyenneté doivent fournir une copie de chacun de leurs passeports.

b) Est-ce qu'une ou plusieurs autres entreprises sont de nouveaux actionnaires dans l'investissement ? Oui Non

Si oui, veuillez joindre des détails complets, y compris : noms, adresses enregistrées, informations sur les actionnaires et les directeurs, et le pourcentage total de la part de participation pour les non-résidents de Vanuatu.

7. Entreprises associées

Y a-t-il de personne ou de société, identifiée à la Section 6, qui détient des intérêts majoritaires dans une autre entreprise à Vanuatu ou à l'étranger ? Oui Non

Si oui, veuillez fournir les détails suivants:

Nom(s) des/de l'entreprise(s) _____

Noms des actionnaires _____

8. Gestion journalière

L'entreprise sera-t-elle gérée par une personne autre que l'investisseur étranger ? Oui Non

Si oui, veuillez compléter ce qui suit :

Nom du Gestionnaire _____

Téléphone _____

Courriel _____

9. Résumé

(a) Type de modification de propriété demandé (veuillez cocher la case appropriée) :

- Achat de l'ensemble de l'entreprise par un ou plusieurs nouveaux investisseurs. Ajout de nouveaux investisseurs.

(b) Résumé de propriété

Propriétaire précédent		Nouveau propriétaire proposée		
Noms des investisseurs	Possession d'actions (%)	Noms des investisseurs	Nationalité	Possession d'actions (%)

(c) Permis de résidence requis pour les nouveaux propriétaires d'entreprises.

Nom (s) complet(s)	Permis déjà délivrés?	Nouveaux permis requis?*
Investisseur (ou gestionnaire désigné)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Membre de la famille qui accompagne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* Vous devez fournir un certificat de Police de votre pays d'origine, pour chaque individu qui a sollicité

une carte de séjour.

Nom _____	Date _____
Signature _____	

DÉCLARATION STATUTAIRE*

*** Remarque : Chaque investisseur non-citoyen est obligé de signer une déclaration statutaire.**

Je/nous soussigné(s), DÉCLARE (ONS) solennellement et sincèrement que :

A ma/notre connaissance, les informations apportés dans ce formulaire de demande liées à l'investissement proposé de

_____ (nom commercial proposé)

sont correctes et complètes. Je/nous autorise(ons) également l'APFIV à effectuer un audit préalable sur moi/nous, y compris les vérifications de solvabilité de ma/notre banque et mon/notre casier judiciaire de mon/notre pays d'origine.

Je/nous suis/sommes conscient(e)(s) que l'apport de fausses informations est un délit et dans le cas où une personne morale est coupable d'infraction et que cette infraction est prouvée avoir été commise avec la connivence, ou imputable à la négligence d'un directeur, gérant, secrétaire, ou un autre agent d'une personne prétendant à l'acte d'une pareille capacité, aussi bien cette personne que la personne morale seront enclin à des poursuites judiciaires.

Je/nous ne suis/sommes ni condamné(e)(s) pour de sérieuse fraude fiscale, ni déclaré(e)(s) en faillite. De même, aucun demandeur ni un de ses agents n'a été liquidé, à l'exception de ce qui suit :

Date _____	Tribunal _____
Infraction _____	
Sanction _____	
Date _____	Tribunal _____
Infraction _____	
Sanction _____	
Date _____	Tribunal _____
Infraction _____	
Sanction _____	

* Veuillez joindre, à ce document, toute autre infraction et signer le formulaire original et les copies de toutes les pièces jointes.

Nom de l'investisseur _____

Nom de l'entreprise _____
Signature _____ Ceci _____ Jour de _____ 20 _____

Signé et déclaré à/au _____ le _____
Devant moi _____

Signature du Juge de paix/Commissaire aux serments/Notaire public

Adresse

SECTION 3	VARIATION DE L'ACTIVITÉ COMMERCIALE
------------------	--

10. Brève description de la nouvelle activité commerciale proposée

11. Variation de l'activité commerciale

- a) Vous proposez de commencer l'exploitation d'une nouvelle activité commerciale ? Oui Non

Si oui, à l'aide de la liste fournie à l'annexe A, veuillez identifier toutes les nouvelles activités commerciales que vous avez l'intention d'exercer, le lieu proposé pour chaque activité et la catégorie d'investissement associée.

Code	Catégorie d'investissement	Activité commerciale	Lieu *

* Choisir entre les options suivantes : Port-Vila, Luganville, Province de SHEFA, Province de MALAMPA, Province de SANMA, Province de TAFEA, Province de PENAMA et Province de TORBA.

- b) Si vous identifiez, au point 11 (a) une activité commerciale qui exige la satisfaction des conditions minimales d'investissement, tel qu'identifié à l'Annexe B, **veuillez identifier** l'activité commerciale, le code, le lieu, ainsi que le « niveau prévu des activités » que vous avez l'intention d'atteindre. Veuillez noter que votre plan d'activités doit clairement démontrer le moment et la façon dont vous avez l'intention d'atteindre les niveaux cible des activités.

Code	Activité commercial	Lieu	Niveau prévu de l'activité

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

- c) Avez-vous l'intention de cesser d'exercer une activité commerciale déjà approuvée ? Oui Non

Si oui, veuillez identifier chaque activité commerciale, son lieu et la catégorie d'investissement associée.

Code	Catégories	Activité commercial	Lieu

- d) Avez-vous l'intention d'implanter une activité commerciale pour laquelle vous possédez déjà un certificat d'approbation d'investissement étranger valide dans un nouveau lieu à l'intérieur du pays ? Oui Non

Si oui, veuillez indiquer l'activité commerciale, le nouveau lieu proposé et la catégorie d'investissement associée.

Code	Catégories	Activité commercial	Lieu

12. Valeur du nouvel investissement proposé

Déterminer la valeur des nouveaux investissements proposés (en millions de Vatu).

	Investissements existants	Total révisé	Accroître
Terre et bâtiments	_____	_____	_____
Machinerie et équipements	_____	_____	_____
Véhicules et meubles	_____	_____	_____
Coûts de conception et d'installation	_____	_____	_____
Autres	_____	_____	_____
Fonds de roulement	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____

13. Impact attendu sur l'emploi (en chiffres)*

Déterminer l'augmentation prévue de l'emploi qui résultera du nouveau investissement proposé

	Existant		Total		Accroître	
	Locaux	Étrangers	Locaux	Étrangers	Locaux	Étrangers
Gestion	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Qualifié	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Non qualifié	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

Total

* Ne pas inclure les investisseurs.

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

14. Accès aux terres

Si vous avez répondu oui aux questions 11(a) ou 11(c) et que vous avez l'intention de mettre en œuvre une nouvelle activité commerciale sur un lieu existant ou un nouvel emplacement, veuillez fournir les informations suivantes :

a) Pour réussir la mise en œuvre de vos nouvelles activités commerciales, aurez-vous besoin d'un accès à des terres supplémentaires ? Oui Non

b) Si oui [à la question (a)], avez-vous déjà identifié des terres supplémentaires appropriés pour votre investissement ? Oui Non

c) Si oui [à la question (b)], veuillez décrire où se situe le terrain:

Île _____

Ville/localisation/quartier _____

d) Si oui [à la question (b)], avez-vous conclu des accords de location pour le terrain ? Oui Non

e) Si oui [à la question (d)], veuillez indiquer ce qui suit :

Numéro du bail _____

Type de bail _____

15. Impacts potentiels sur l'environnement*.

a) Avez-vous l'intention de développer des terres sur une zone côtière ou d'affecter la laisse de mer ? Oui Non

b) Prévoyez-vous perturber ou affecter un sol ou les régimes des eaux de surface ? Oui Non

c) Prévoyez-vous de produire de grandes quantités de déchets solides ou d'eaux usées ? Oui Non

d) Avez-vous l'intention de vendre ou d'utiliser des matières dangereuses[^], y compris les pesticides ? Oui Non

e) Avez-vous l'intention d'introduire de nouvelles espèces ou de nouvelles technologies dans le pays ? Oui Non

f) Pensez-vous que vos activités auront un effet négatif sur une communauté ? Oui Non

Si vos réponses aux questions ci-dessus sont positives, veuillez fournir des détails :

* Tout investisseur étranger dont la demande est approuvée doit consulter le service de la Protection et la Conservation de l'environnement (SPCE) relevant du ministère du Changement climatique afin de déterminer si l'investissement proposé a de fortes chances d'entraîner d'importants impacts environnementaux, sociaux et/ou culturels. ^ Les matières dangereuses comprennent les « risques pour la santé » tels que des substances ou des produits chimiques, et Demande de certificat d'approbation de nouvel investissement Page 5 sur 15 ajc-vanuatu.com des « risques physiques » tels que des substances cancérigènes, des agents toxiques et corrosifs, des agents dangereux pour le poumon, la peau, les yeux ou les membranes muqueuses, ainsi que les produits chimiques qui, lors de la manipulation, l'utilisation ou l'entreposage, peuvent produire ou dégager des poussières, gaz, émanations, vapeurs, buées ou fumées pouvant avoir une des caractéristiques mentionnées

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

précédemment.

Nom _____	Date _____
Signature _____	

ANNEXE A – CATÉGORIES D'ENTREPRISE & ACTIVITÉS COMMERCIALES ¹

Catégorie	Description	Activités du permis d'exploitation d'un commerce
A	Activités minières, carrières et exploitations forestières	<ul style="list-style-type: none">▪ Extraction de minerais▪ Exploitation de carrières et autre formes d'exploitation minière▪ Exploitation forestière
B	Activités industrielles et commerciales.	<ul style="list-style-type: none">▪ Abattoir et conditionnement de la viande▪ Conserveries▪ Huilerie▪ Boulangeries et confiseries▪ Fabrication de produits alimentaires classifiée nulle part ailleurs▪ Fabrication d'aliments pour animaux prépayés▪ Distilleries▪ Brasseries▪ Fabrications des boissons gazeuses non alcoolisées▪ Fabrications de boissons cordiales non gazeuses ou non alcoolisées▪ Fabrication de Tabac▪ Scieries, planification et autres usines de bois.▪ Artefacts et petit mobilier décoratif▪ Fabrication de papier, de produits en papier, imprimeur et éditeur▪ Fabrication de produits chimiques▪ Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique▪ Fabrication de savon et de produits de nettoyage▪ Constructeurs et réparateurs de navires▪ Les fabricants de vêtements (couturières et les tailleurs travaillant seuls ou n'employant pas plus de deux apprentis sont agréés dans la catégorie G)▪ Bijoutiers▪ Fabricant et fournisseur de tartes, boulettes de viande, nems et autres aliments préparés similaires▪ Fabricant domestique de boissons de toutes sortes, à l'exclusion de▪ Climatisation et réfrigération▪ Fabrication de ciment, de chaux et de plâtre▪ Fabrication de produits métalliques

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Autres fabricants non classés ailleurs
C	Construction et travaux publics	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sous-traitants généraux et spécialisés ▪ Artisans travaillant seuls (ou avec un maximum de deux apprentis - maçons, peintres, décorateurs, constructeurs, maçons, plombiers, soudeurs, monteurs, tourneurs) ▪ Installation d'un réseau informatique ▪ Ateliers de réparation de véhicules ▪ Services de récupération et de démolition ▪ Autres industries et métiers de la construction non classés ailleurs
D1	Importation et réexportation	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les entreprises qui importent et réexportent des biens sans les transformer
D2	Détaillants et grossistes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Détaillants ▪ Grossistes ▪ Pharmaciens et droguistes ▪ Autres commerces de gros et de détail non classés ailleurs
D2(a)	Magasins spécialisés	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Boutique hors taxes ▪ Boutique de vêtements
D3	Hôtels, motels, restaurants, cafés, bars et autres services d'hébergement	
D3(a)	Hôtels et chambres de villégiature Hébergements	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hôtel ▪ Chambres de villégiature
D3(b)	Motels et chambres autonomes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Motel ▪ Chambres autonomes
D3(c)	Unique	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bungalows modernes ▪ Hutte en tente ▪ Clamping ▪ Thème
D3(d)	Maisons de vacances	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Maison ▪ Location de vacance ▪ Séjour de courte durée ▪ Cottage ▪ Hébergement de vacance ▪ Villa
D3(e)	Chambres d'hôtes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Foyer ▪ Randonneurs ▪ Chambres d'hôtes
D3(f)	Bungalows locaux	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bungalows locaux
D3(g)	Maisons d'accueil	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Maisons d'accueil
D3(h)	Emplacements de camping	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Emplacements de camping
D3(i)	Restaurants	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Restaurant
D3(k)	Cafés	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Café
D3(l)	Bars	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bar
D4	Points de vente d'aliments à emporter et services de traiteurs.	
D4(a)	Aliments à emporter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aliments à emporter
(D4(b)	Services traiteurs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Services traiteurs
D5 Investissement réservé	Marchands forains, boutiques mobiles et ventes de porte à porte	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Marchands forains ▪ Boutiques mobiles ▪ Ventes de porte a porte
E	Transports, entreposage et services de tourisme	
E1(a)	Transport aérien	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Compagnies aériennes et transporteurs ▪ Agents de service aux passagers ▪ Affrètements d'hélicoptère ▪ Affrètements/locations d'aéronefs ▪ Autres services de soutien au transport aérien
E1(b)	Transport maritime	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Propriétaires et exploitants de bateau

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agents de services maritimes
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agents de service des ports maritimes ▪ Affrètements de bateaux de pêche ▪ Autres services de soutien au transport maritime
E1(c)	Transport terrestre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitants de transport par bus ▪ Exploitants de transport par taxi ▪ Exploitants de transport public ▪ Autres exploitants de transport routier ▪ Autres services de soutien au transport terrestre
E2	Entreposage (Services de soutien aux transports)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Services d'entreposage ▪ Installations et services de chargement et de déchargement ▪ Courtiers en douane ▪ Services de messagerie ▪ Services d'agents transitaires ▪ Des services de fret en conteneur ▪ Autres services de soutien au transport
E3	Transports, produits et services touristiques	
E3(1)	Transports aériens de touristes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitant d'aéronef ▪ Exploitant d'hélicoptère
E3(2)	Transports maritimes de touristes	
E3(2a)	Transports maritimes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Véhicule nautique à moteur ▪ Exploitant d'embarcation et de véhicule nautique à moteur ▪ Autres transports maritimes
E3(2b)	Location de yachts ou de bateaux	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Location de yachts ▪ Boat Charter ▪ Location de bateaux
E3(3)	Transports terrestres de touristes	
E3(3a)	Transports terrestres de touristes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bus ▪ Taxi
E3(3b)	Voyages & transferts	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Voyagiste ▪ Opérateur de transfert
E3(4)	Visites et activités touristiques	
E3(4a)	Visites éducatives et par curiosité	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Visite éducative et par curiosité
E3(4b)	Agence de voyage	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agent de tourisme sortant
E3(4c)	Agent de tourisme réceptif	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agent d'excursion
E3(4d)	Guide touristique	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Guide touristique
E3(4e)	Fabrication des produits d'artisanat et d'art	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Boutique des produits d'artisanats ▪ Boutique de produits d'arts
E3(5)	Voyages organisés (activités menées sur mer/eau)	
E3(5a)	Expédition maritime et aquatique	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Paravoile ▪ Marches sous l'eau ▪ Fly Board ▪ Bateau à fond transparent ▪ Plongée en apnée ▪ Kayak
E3(5b)	Plongée en scaphandre autonome	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitant de plongée en scaphandre autonome
E3(5c)	Pirogue traditionnelle	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitant de pirogue traditionnelle
E3(5d)	Pêche de loisir organisée	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organisateur de pêche de loisir
E3(6)	Voyages organisés (Activités terrestres)	
E3(6a)	Aventures terrestres	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tyrolienne

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zorbing ▪ Char à voile blokart ▪ Quad ▪ Randonnées à bicyclette ▪ Rappel ▪ Randonnées équestres ▪ Cascades ▪ Visites organisées sur des ponts suspendus ▪ Visites organisées dans des grottes ▪ Visites organisées sur des volcans ▪ Randonnées (randonnées en forêt)
E3(6b)	Activités traditionnelles et culturelles	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Village traditionnelle ▪ Saut du gaule ▪ Marches sur le feu ▪ Danses coutumières ▪ Fêtes culturelles ▪ Visites organisées dans des fermes traditionnelles
E3(6c)	Parc national	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitant de parc national
E3(6d)	Zone protégée	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Gérant de zone protégée
E3(e)	Autres services	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitant de musée ▪ Autres services de soutien au tourisme
E4	Services de location	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Services de location de véhicules ▪ Services de location d'installations et de machines ▪ Services de location d'équipements ▪ Services de location de bateau ▪ Autres services de location
E4(a)	Biens de location	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Services de location de voitures ▪ Services de location de vélos ▪ Services de location de scooters ▪ Services de location de bus ▪ Services de location de camions ▪ Services de location de quads ▪ Services de location de Tuktuk
F1	Banque commerciale	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Banque commerciale
F2	Autres établissements financiers	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sociétés fiduciaires ▪ Etablissements financiers ▪ Sociétés de financement et d'investissement
F3(a)		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Compagnie d'assurances détenant une patente et domiciliée à Vanuatu
F3(b)		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Compagnie d'assurances détenant une patente et non domiciliée à Vanuatu
F3(c)		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agents d'assurance
F3(d)		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Courtiers d'assurance
F4	Services professionnels et commerciaux divers	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agent immobilier ▪ Gérant des biens ▪ Promoteurs fonciers et immobiliers ▪ Auxiliaire de justice ▪ Expert-comptable ▪ Ingénierie et services techniques ▪ Architecte et services ▪ Géomètres et dessinateurs ▪ Services de carottage, titrage des services de soutien géologiques et de prospection ▪ Services commerciaux et financiers et consultants ▪ Services de comptabilité ▪ Services de gestion et consultants ▪ Services de publicité et consultants ▪ Services de photocopie et de polycopie ▪ Services de secrétariat ▪ Services de traduction et d'interprétation ▪ Entreprise de gardiennage et de vigile

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Services de recouvrement de dettes et de notation ▪ Plan de crédit ▪ Autres entreprises, services et organismes administratif
G1	Services de santé humaine et animale	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Médecins ▪ Dentistes ▪ Optométristes ▪ Chiropracteurs ▪ Ostéopathes ▪ Services de soins infirmiers ▪ Masseurs et physiothérapeutes ▪ Sages-femmes ▪ Services vétérinaires
G2	Services personnels, sociaux, de loisirs et d'entretien	
G2(a)	Services de loisirs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitant d'une boîte de nuit et d'une salle de danse ▪ Organisateur de spectacles et de divertissements ▪ Coordinateur d'événements ▪ Exploitant de cinéma et de théâtre ▪ Exploitant de vidéo ▪ Exploitant de vidéo numérique ou sur disque compact ▪ Propriétaire ou exploitant de jeux électroniques ou similaires ▪ Terrains et installations de loisirs et d'attractions ▪ Services sociaux et de sport récréatif
G2(b)	Services de coiffure et de soins de beauté	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Salons et centres de beauté ▪ Exploitant de spa ▪ Barbiers et services de coiffure ▪ Exploitant de salon de maquillage
G2(c)	Services éducatifs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ École d'équitation ▪ École de plongée ▪ École maternelle ▪ Professeurs de comptabilité et cours de langues ▪ Écoles et institutions à but lucratif ▪ Bibliothèques d'abonnements ▪ Exploitant de musée
G2(d)	Réparations et autres services	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dactylographes travaillant seuls ▪ Photographes ▪ Traitement des photos et photographes ▪ Agences de travail domestique ▪ Services de magasinage ▪ Blanchisseries, laveries automatiques et nettoyage à sec ▪ Aménagement du paysage et services liés à la nature ▪ Location de matériel pour CD ou DVD ▪ Location de magnétoscope et de matériel de télévision ▪ Location de disques compacts (CD) ou de vidéodisques numériques (DVD) ▪ Location de cassettes vidéo, de magnétoscopes et de matériel de télévision ▪ Propriétaires de distributeurs automatiques ▪ Tapissiers ▪ Réparation de machines électriques et d'équipements électroniques ▪ Autres services de réparation
I1	Electricité	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Production d'électricité ▪ Distribution d'électricité
I2	Entreprises et fournisseurs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ National and/or international téléphone service

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

	de services de télécommunications, de télégraphie et de communication	<p>providers</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Fournisseurs de services Internet ▪ Traitement des données et des transactions ▪ Messagerie électronique, messagerie vocale, services de télécopie, y compris le stockage et la transmission, le stockage et la récupération
I3	Entreprises de distribution d'eau	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Entreprises de distribution d'eau
I4	Entreprises de radiodiffusion et de télévision	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Radiodiffusion ▪ Production télévisuelle, diffusion et fournisseurs ▪ Entreprises de télévision
J	Artistes et sculpteurs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Artistes ▪ Sculpteurs ▪ Autres activités connexe
K	Planteurs, fermiers, laitiers, maraîchers, marchands de légumes et de fruits et autres jardiniers	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Planteurs ▪ Éleveurs de bétail ▪ Aviculteurs ▪ Éleveurs de porcs ▪ Laitiers ▪ Éleveurs ▪ Légumes et de fruits et autres jardiniers ▪ Maraîchers et autres jardiniers ▪ Autres activités liées à la ferme
L	Pêcheurs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pêche

ANNEXE B	ACTIVITÉS COMMERCIALES RÉSERVÉES ²
-----------------	--

1. Activités commerciales réservées uniquement aux citoyens Vanuatais.

Les activités commerciales suivantes sont réservées **uniquement** aux citoyens Vanuatais. Les investisseurs étrangers **ne sont pas autorisés** à participer à l'une de ces activités **ou à être associés à** un Vanuatais ou entreprises qui exercent ces activités.

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exportation de bois de santal sous forme de morceaux, de copeaux provenant de forêts naturelles 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commerce local du bois de santal provenant de forêts naturelles 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exportation des graines ou autres produits forestiers moindres provenant des forêts naturelles
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fripiers 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exportation du kava en racine, copeaux ou morceaux 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fabrication des produits d'artisanat et d'art
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bar à Kava 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Marchands forains, boutiques mobiles et ventes de porte à porte 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploitants des transports routiers : la prestation des services de transport en taxi ou bus, y compris le transfert routier de l'aéroport aux hôtels ou d'autres entreprises d'hébergement.

² Source : Loi de 1998 relative à la Promotion des investissements à Vanuatu, Annexe 1

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Entreprise privée de gardiennage, y compris les vigiles 11 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Électriciens et électrotechniciens 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pêche commerciale dans les eaux intérieures de Vanuatu comme les définit la Loi sur le territoire maritime [CAP 138] (c. à-d. eaux archipélagiques couvrant les 6 premiers miles nautiques partant de la terre ferme)
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fêtes culturelles commerciales 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bâtiment et construction résidentiels 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Production à petite échelle du bois provenant de la forêt naturelle à l'aide de la scierie volante (c. à-d. peut être déplacé d'un lieu à l'autre dans la forêt)

2. Activités commerciales restreintes ouvertes aux investissements étrangers si l'opération dépasse un seuil minimum.

Certaines activités commerciales restreintes sont ouvertes aux investisseurs étrangers pour autant que la taille de l'opération soit suffisamment importante. Les investissements dans ces activités commerciales sont autorisés à condition que l'investisseur puisse démontrer qu'ils dépassent le seuil minimum spécifié.

Activité	Code	Niveau minimal
<u>Tourisme</u>		
Un voyageur (entreprise qui commercialise des services de tourisme)	E3	Chiffre d'affaires annuel de vente 20 million de vatu
Voyagiste (entreprise qui regroupe deux ou plusieurs services de voyage en un seul produit pour le consommateur, c'est-à-dire le transport, l'hébergement, les repas, les divertissements,	E3	Investissement de 20 million de vatu
Maison d'hôte (entreprise offrant un simple hébergement dans des chambres personnelles ou semipersonnelles et offrant des services limités aux hôtes)	D3	50 lits ou 10 chambres ou Chiffre d'affaires annuel de vente de 20 million de vatu
Bungalows (entreprise qui offre un hébergement à l'océanienne dans une maison entière ou mi-entière)	D3	Chiffre d'affaires annuel de vente de 30 million de vatu
Hôtels et Motels (entreprise qui offre un hébergement dans une chambre personnelle et des commodités couvrant, l'alimentation, l'alcool et autres services aux clients)	D3	Investissement de 10 million de vatu ou chiffre d'affaires annuel de vente de 20 million de vatu
<u>Autres services</u>		
Commerce de détails, y compris des magasins de marchandises diverses (magasins spécialisés exclus)	D2	Chiffre d'affaires annuel de vente de 30 million de vatu
Cabotage (en dehors des navires offrant du transport exclusivement aux touristes étrangers)	E1(b)	Navire de 80 tonnes de tonnage

Variation de l'activité commerciale ou de l'emplacement

<p>Autre service professionnel ou commercial</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Agent immobilier▪ Gérant des biens▪ Promoteur immobilier▪ Auxiliaire de justice▪ Expert comptable ▪ Ingénierie et services techniques▪ Architecte et services▪ Géomètre et dessinateur▪ Services de carottage, titrage des services de soutien géologiques et de prospection▪ Services commerciaux et financiers et consultants▪ Services de comptabilité▪ Services de gestion et consultants▪ Services de publicité et consultants▪ Services de photocopie et de polycopie▪ Services de secrétariat▪ Services de traduction et d'interprétation▪ Entreprise de gardiennage et de vigile▪ Services de recouvrement de dettes et de notation ▪ Autres entreprises, services et organismes administratifs	F4	Chiffre d'affaires annuel de vente de 5 million de vatu
--	----	---